

# 英語動詞四大難題

FOUR WAYS  
TO UNDERSTAND  
THE VERB

# 英語動詞四大難題

程怒江 編著

2k559 / 10

香港 大家出版社 出版

## **Four Ways to Understand the Verb**

by Ching Nu-chiang

published by

© Ta Chia Publishers

P. O. Box 4484

North Point Post Office

Hong Kong

## **英語動詞四大難題**

1967年4月初版

---

編 著者：程 怒 江

出 版 者：大 家 出 版 社  
香港北角郵箱4484號

發 行 者：學 林 書 店  
九龍偉晴街57號

總 經 銷：利 通 圖 書 公 司  
香港九龍紅磡  
民裕街41號8樓C座  
電話：3-645529

承 印 者：信 德 印 製 廠 有 限 公 司  
九龍葵涌永業街14號7樓B

---

## 第一篇

# 千變萬化的Shall和Will

# 目 次

## 第一篇

千變萬化的 Shall 和 Will .....	1—61
Shall 和 Will .....	1
兩大門類 .....	3
一 將來時態 .....	4
二 語氣 .....	9
三 三種形式的十二種語氣 .....	11
( 1 ) 目的 .....	11
( 2 ) 意向 .....	16
( 3 ) 法規 .....	17
( 4 ) 承諾 .....	23
( 5 ) 威嚇 .....	25
( 6 ) 意願 .....	26
( 7 ) 要求 .....	28
( 8 ) 決心 .....	29
( 9 ) 堅持 .....	30
( 10 ) 假設 .....	31
( 11 ) 習慣 .....	33
( 12 ) 建議 .....	35
Should和 Would .....	39
普通的引用語 .....	40

I

36112

特殊的引用語.....	42
十種語氣.....	43
( 1 ) 目的.....	44
( 2 ) 要求.....	45
( 3 ) 決心.....	46
( 4 ) 堅持.....	47
( 5 ) 習慣.....	47
( 6 ) 條件.....	48
( 7 ) 希望.....	49
( 8 ) 責任.....	52
( 9 ) 機會.....	53
( 10 ) 建議.....	54

## 表 式

(一) Shall、Will Should、Would } 單純表示時態的用法	57
(二) Shall 和 Will 的語氣用法	59
(三) Should 和 Would 的語氣用法	61

## 第二篇

戒律森嚴的完成時態.....	63—112
完成時態的全部變化.....	63
完成和未完成的傑作.....	65
現在完成時態.....	69

(一) “已終結”用法 .....	69
(二) “未終結”用法 .....	77
(三) “未終結”的進行體 .....	83
將來完成時態.....	89
(一) “已終結”用法 .....	89
(二) “未終結”用法 .....	91
(三) “未終結”的進行體 .....	94
過去完成時態.....	96
(一) “已終結”用法 .....	96
(二) “未終結”用法 .....	107
(三) “未終結”的進行體 .....	111
完成體和普通體的界限.....	112
期間的分析.....	112

### 第三篇

不容忽視的助動詞.....	137—205
Can 和 Could.....	137
May 和 Might.....	155
Must .....	166
Ought .....	173
Need .....	178
Dare .....	183
To Be .....	188

To Have.....	190
To Do.....	196
Shall 和 Will	
Shall 和 Will.....	201
Should 和 Would .....	205

## 第四篇

多采多姿的變體動詞.....	211—278
不定式動詞.....	211
不定式動詞有什麼用處.....	211
和 To 字的關係 .....	212
特性、時態、語態.....	215
沒有 To 字的不定式動詞 .....	226
兩種特殊形式.....	230
賓語和主語.....	233
六種作用.....	238
短語.....	247
插入短語.....	249
由 For 字構成的短語.....	250
名詞狀動詞.....	254
最易犯的錯誤.....	254
四種作用.....	255
和不定式動詞的分別.....	261

兩種時態、兩種語態.....	264
和動名詞的分別.....	266
分詞.....	269
形態和作用.....	269
時態和語態.....	272
賓語的行動.....	274
形容詞短語.....	276
和 With 連用 .....	277
獨立短語.....	278

# SHALL 和 WILL

在英語的八大詞類（現代語法改作十三詞類）中，最使人難以明白的是動詞。而在動詞的千變萬化的用法中，最使初學者叫苦連天的是這兩個字的用法——

## Shall 和 Will

上最初的一課的時候，問題還簡單。

Shall 是表示將來，Will 也是表示將來，分別在於：第一人稱用 shall，第二第三人稱用 will：

I shall go. 對呀，I 是第一人稱，用 shall，明白！明白！

You will go. 也明白，you 是第二人稱。

They will go. 也明白，they 是第三人稱。

以後呢？問題不簡單了，難題相繼而來。

You shall do this at once. 怎麼 You 會用 shall 呢？——呀，對了，shall 在這裏是表示命令，“要”你馬上幹！這還容易明白。

Shall he make some tea for us? 這可有點問題了，怎麼 he 會用 shall 呢？這裏又不可能含有命令的意思！不大明白。

You shall receive my reply to-morrow. 這個 shall 更難明白，不懂，不懂。

還有哩！

I will not agree to that.

He will sit for hours watching the sea.

The door will not lock.

He shall be punished.

No one shall see this.

No one will see this.

的確是愈弄愈胡塗了，好像變戲法似的，一時用 shall，一時又用 will，同是 No one—see this，為什麼可以用 shall，又可以用 will 呢，如果第一句 (shall) 是用對了，第二句 (will) 還不是大錯特錯？如果 will 對，shall 不就是錯了？難道兩句都對麼？如果兩句都對——這真使人摸不着頭腦。

說這兩個字的用法最使初學英文的人叫苦連天，一點兒也不誇張！

## 兩大門類

任何千頭萬緒的事物都可以理出一個頭緒來。

“人”也是形形式式、林林總總、無所不有、無所不備的一種“動物”，世界上決沒有兩個完全相同的人。有各種膚色的人、有各種職業的人、有貧富之分、有高下之別、有不同的嗜好、有各式各樣的性格……可是，難道沒有一個簡單的辦法把這地球上的若干億人分出一個門類來麼？

有的。

可以說，世界上只有兩種人：窮人、有錢人。

或者：東方人、西方人；男人、女子；高尚的人和卑賤的人……

Shall 和 Will 也可以用這個辦法先劃分為兩大類，這就容易明白，也方便於進一步了解它們的用法。

Shall 和 Will 只有兩個用法，第一個用法是：表示將來，第二個用法是：表示語氣。

可以用表式來表示：

Shall 和 Will 的用法 [ ① 表示將來時態  
                                  ② 表示語氣 ]

Shall 和 Will 的千變萬化的用法，無論如何都逃不出這兩大門類，不是表示將來，就是表示語氣。

分出兩大門類之後，這就有了頭緒，問題就簡單得多了。

還有更值得高興的地方哩！這就是：在這兩大門類中，第一門類（表示將來的時態）是最簡單不過的，三言兩語就可以解釋清楚，有固定的規則可以遵循，毫不須要傷腦筋。

因此，剩下來的主要的難題不外是第二門類——表示語氣，而這個難題，一旦脫離了第一門類的糾纏，是不難解決的。

讓我們這就開始打通這個難關吧！

## 一 將來時態

要了解 shall 和 will 所表達的將來時態的意義，首先須要把英語的三個基本時態複習一下：

這三個基本時態是：

- (1) 現在
- (2) 過去
- (3) 將來

例子如下：

	現 在	過 去	將 來
第一人稱	I walk We walk	I walked We walked	I shall walk We shall walk
第二人稱	You walk	You walked	You will walk
第三人稱	He walks They walk	He walked They walked	He will walk They will walk

每一個基本時態又分作若干形式（或“體”），因為這裏準備討論的不是 shall 和 will 的特殊時態的用法，所以就不列出，以免“橫生枝節”。

從上面的例子表式中，一眼就可以看出 shall 和 will 的作用：純然表示將來時態，“現在”用不着，“過去”也用不着。

從上面的表式中也一眼可以看得出 shall 和 will 的分別：

Shall 用於單數和複數的第一人稱 (I, We). 其他的例子：

第一人稱	
單數	複數
I shall go.	We shall go.
I shall write.	We shall write.
I shall eat.	We shall eat.
I shall sit down.	We shall sit down.

Will 用於單數和複數的第二和第三人稱，其他的例子：

第二人稱	第三人稱	
單數和複數	單數	複數
You will come.	He will come.	They will come.
You will be here.	He will be here.	They will be here.
You will know.	He will know.	They will know.
You will stay.	He will stay.	They will stay.

在第一門類中，shall 和 will 就只有這一點點的分別：第一人稱 (I, we) 用 shall，其他一律用 will，非常容易記。

還有一個極受初學者歡迎的特點：在會話裏，shall 和 will 都可以採用縮寫的形式，而在這個縮寫形式中，shall 和 will 是完全一模一樣的，毫無分別：

I'll write.

We'll write.

You'll write.

He'll write.

They'll write.

在否定式的句子裏，則有一點小分別：

Shall not 改作 Shan't.

Will not 改作 Won't.

就是這麼簡單！一千幾百個字就解釋清楚。

如果要嚴格地要求把這第一門類中的 shall 和 will 用得完美正確，無懈可擊，也只須注意下面這兩個規則。

**第一個規則** 在第二人稱的疑問句中，通常應該用 will，但用 will 字發問，有些時候會使意思不明確、模稜兩可，例如：

Will you go to visit her this afternoon?

這問題有兩個解法：

1. 是問：你下午去不去探望她？

這純粹是一個“問題”：照你自己的打算，你下午去不去看看她？

2. 是問：你下午去探望探望她，好嗎？（或者：下午請你去看看她。）

這不是問題而是一項“要求”（請求、懇求）。因為，按照規定，will 字在第二門類（語氣）的用法中，有一種用法是表示“要求”、“懇求”的。

因此，爲了把問題弄得明確清楚、毫不含糊，在可能發生含糊不清的情形下，要遵守這個規定：

如果是單純的問題（不是請求），僅僅希望對方回答是或否，應該用 shall：

Shall you go to visit her this afternoon? (你下午去不去探望她？——對方會用 shall 來作答：I shall 或 I shall not)

Shall you send me a birthday present this year? (你今年還送生日禮物給我嗎？——送與不送對方都會用 shall 回

答： I shall 或 I shan't. )

只有在兩種情形下可以照常用 will:

第一種是，像上面所說過的，表示請求：

Will you go to visit her this afternoon? ( 請你下午去看她。 )

Will you send me a birthday present this year? ( 請你今年也送我一件生日禮物。 )

第二種是，不會產生模糊不清的弊病：

Will you be able to do this? ( 你能夠做這件事嗎？——決不能解作：請你能夠做這件事。 )

Will you go to London next summer? ( 明年夏天你是不是要去倫敦？——決不可能是：請你明年夏天去倫敦走一遭。 )

Will you be happy in London? ( 在倫敦你會快樂嗎？——決不可能是：請你在倫敦要快樂快樂。 )

**第二個規則** 簡單得多了：凡是用 You and I, We two, We three 等等做主語的句子，一律用 will. 例如：

You and I will go there together.

We two will get there first.

We three will stay.